



**IL RELAIS LE MARNE  
INAUGURA LA DIMORA DEGLI ARTISTI:  
8 SUITE  
8 ARTISTI ITALIANI  
8 OPERE D'ARTE CONTEMPORANEA**

**Costigliole d'Asti, Giugno 2023.** Il Relais Le Marne, il boutique hotel che sorge al confine tra Langhe e Monferrato, situato all'interno della tenuta agricola Mura Mura di proprietà di Guido Martinetti e Federico Grom, inaugura la **Dimora degli Artisti**.

Il Relais si trova in un territorio magnifico, riconosciuto dall'**Unesco** come patrimonio culturale di eccezionale bellezza. Qui natura, enogastronomia e arte incontrano lo sport, grazie a strutture dedicate al benessere e all'attività fisica che rendono **il soggiorno a Le Marne un'esperienza unica in Europa**.

Nel 2022 il Relais ha aperto le sue porte con la **Dimora dei Poeti**, una cascina dei primi del '900 che si affaccia sui vigneti che ricoprono l'ampia vallata retrostante, composta da **5 suite dedicate a grandi poeti piemontesi**: *Come il lamento di un bosco* - a Cesare Pavese, *L'approdo* - a Primo Levi, *Non possiamo saperlo* - a Natalia Ginzburg e *Ora di grazia* - a Guido Gozzano, *La bellezza esiste* - a Gianmaria Testa. L'arredamento di ogni suite è ispirato dalla poesia il cui titolo le dona il nome, ed è espressione della più alta artigianalità italiana.

Oggi è la volta della **Dimora degli Artisti**, una cascina del 1878 che ospita **8 suite**, dove ognuna porta il nome dell'opera d'arte "site-specific" degli 8 artisti contemporanei italiani che le hanno interpretate. Un tributo all'arte e **all'accoglienza Made in Italy**.

Ogni suite racconta un pensiero diverso, quello dell'artista e dell'opera che contiene e che - come nella Dimora degli Artisti - ne suggerisce l'arredamento. Colori intensi, immagini e dettagli insoliti, rendono ogni stanza unica, capace di regalare emozioni e stupore: quello di chi si lascia trasportare dal tema ispiratore dell'opera e dalla magia che ne deriva, e per un istante torna bambino.



*“Penso che la bellezza sia l'anima del nostro paese. E penso che la bellezza sia contagiosa: con questo spirito accolgo chi vuole godere questo luogo magico, anche solo per una passeggiata tra le vigne.*

*Desidero che coloro che scoprono Le Marnes, che ne apprezzano la delicatezza, che si vogliono bene all'interno di una delle nostre stanze, che camminano o pedalano o nuotano tra le vigne, condividano con le persone che amano una sensazione semplice: quella di un soggiorno memorabile.” – Guido Martinetti*

---

## **Le Suite**

### ***Non Allontanarti***

La junior suite è stata curata da **Alessandra Scandella**, illustratrice specializzata in moda, design ed ecologia e docente dello IED e della Scuola Internazionale Comics di Milano.

«Le donne presenti nelle mie tende animate rappresentano madre natura, e simbolicamente vogliono unire la terra e l'uomo in un rapporto armonioso.»

Alessandra Scandella

### ***Onirica***

La junior suite è stata curata da **French Carlomagno**, storyboardista e fumettista italiano che negli anni ha collaborato con prestigiose realtà come Scuderia Ferrari e Eataty.

«L'opera Onirica è il viaggio di due ragazzi attraverso i meravigliosi paesaggi delle Langhe e del Monferrato. Il viaggio li porterà a scoprire ambienti fantastici che attraversano metaforicamente le stanze e le opere degli altri artisti presenti all'interno del Relais Le Marne.»

French Carlomagno

### ***Noi Siamo Colore***

La junior suite è stata curata da **Anna Godeassi**, illustratrice editoriale e pubblicitaria, che negli anni ha lavorato per clienti internazionali come Marie Claire, The New York Times, La Repubblica, Il Sole 24 Ore e Vanity Fair.



«La percezione e la ricettività cromatica hanno un fondamento oggettivo anche se ogni individuo vede, sente e giudica i colori in modo del tutto personale. Il giallo, che è il colore più luminoso, rappresenta l'intelligenza e il sapere. Il blu per noi è simbolo di fede, per i cinesi d'immortalità. Per me i colori costituiscono un vero e proprio alfabeto con il quale racconto la quotidianità cercando metafore di realtà.»

Anna Godeassi

### ***Rigogolo Rosso***

La camera superior è stata curata da **Paolo Rui**, artista, illustratore e docente.

«La stanza porta il nome di un uccellino, il Rigogolo Rosso, che nell'interpretazione dell'artista diventa un elemento sferico simbolo di instabilità positiva, di curiosità in movimento, tendenza al cambiamento e voglia di libertà. La rotondità del chicco d'uva è così trasposta in una creatura volante che, dall'alto, può godersi lo spettacolo delle terre, dei vigneti e delle colline, spinto dall'ebbrezza del vino e dalla innocente spensieratezza di chi gode della bellezza spontaneamente e senza pregiudizio.»

Paolo Rui

### ***Vite***

è stata curata da **Paolo d'Altan**, direttore artistico della Scuola Internazionale Comics di Milano e Illustratore editoriale.

«Due visi che guardano il passato e il futuro di un luogo ricco di storia e vissuto che si rinnova in un percorso sempre legato alla terra, ai ritmi delle stagioni e anche alle tecniche che proiettano la tradizione nel futuro. Come dei, si rigenerano vivendo la bellezza di un luogo unico.»

Paolo d'Altan

### ***Ragtime***

La camera deluxe è stata curata da **Beppe Giacobbe**, illustratore milanese.

«L'opera Ragtime tenta di dare un'interpretazione fisica dei colori: il Blu è il colore della quiete profonda, Rosso il colore della forza esplosiva. Nell'armonia e nel contrasto tra rosso e blu gli spiriti delle vigne danzano a tempo di Ragtime, il ritmo nato dalle contaminazioni tra i rigidi balli europei di fine Ottocento e le sfrenate danze afroamericane. Sono spiriti gentili e allegri, liberi e trasgressivi: vegliano sulla Terra lasciandosi permeare dal ritmo ancestrale



della musica.»

Beppe Giacobbe

### **Nuvola**

La camera deluxe è stata curata da **Umberto Grati**, artista e illustratore che collabora con case editrici e agenzie pubblicitarie a Milano.

«Il soggetto rappresenta l'unione tra la Forza e la Leggerezza. L'elemento che ha ispirato questa emozione è l'acqua, che si adatta ad ogni forma, e che nella sua dimensione più solida si manifesta come Nuvola. Ama le nuvole perché hanno la Libertà di assumere qualsiasi forma, la Forza nella loro massa/forma e la Leggerezza nella sospensione aerea di vincere la gravità terrestre. Questa immagine trasmette serenità ed armonia. Quando la nuvola acquista forme antropomorfe, l'armonia si completa. Da qui nasce il quadro: dall'esigenza di trasmettere queste sensazioni a coloro che vivranno questo ambiente.»

Umberto Grati

### **Vinifera**

La camera deluxe è stata curata da **Michelangelo Rossino**, illustratore editoriale e pubblicitario.

«Ci propone, nei muri della stanza scavati direttamente nell'intonaco, la natura stessa del terreno di Langa – la marna, appunto - ed i sedimenti degli strati argillosi affioranti, dove vengono ritrovate spesso le tracce di fossili marini, alghe e felci primordiali. Ci conduce con un immaginifico rutilare di "reperti" in una spirale temporale, che fa riflettere. Artista e illustratore allo stesso tempo, riesce a realizzare questa singolare sintesi nella sua opera "Vinifera", evidenziando come la provenienza marina - e il fondamentale equilibrio derivante dal susseguirsi delle ere geologiche e delle stagioni -, unito alla sapiente manualità dell'uomo, costituisce quella esclusiva prerogativa del terreno che forgia, dà sapore, forza e colore.»

Michelangelo Rossino



#### **NOTE STAMPA**

Il Relais Le Marne si trova a Costigliole d'Asti, tra Langhe e Monferrato, e nasce da un progetto di Guido Martinetti, co-fondatore di GROM. Il Relais è composto da La dimora dei Poeti (4 suite, 1 camera deluxe) e da La Dimora degli Artisti (1 suite, 2 junior suite, 1 camera superior, 4 camere deluxe). Vi è inoltre La Casa nel Vigneto, una splendida suite con terrazzo, sospesa tra i vigneti con vista sul Monterosa e i vigneti del Monferrato. Vanta una piscina coperta di 25 mt unica al mondo dotata di 3 corsie, aperta tutto l'anno con ampie vetrate sulle vigne, una palestra di 140 mq attrezzata Technogym e una Spa completa di sauna, idromassaggio, sala massaggi e vasca di acqua gelida. La tenuta comprende anche Mura Mura, azienda agricola di 30 ettari coltivati a vigneti e frutteti di proprietà di Federico Grom e Guido Martinetti, e il Ristorante Radici, guidato dallo Chef torinese Marco Massaia, la cui cucina è radicata in Piemonte e nel Monferrato ed esalta le materie prime povere locali, protagoniste della storia di questa terra, interpretandole in modo ricercato e attento.

Le Marne Relais  
Strada Pasquana, 5  
14055 Costigliole d'Asti - Italia  
[www.lemarnerelais.it](http://www.lemarnerelais.it)  
[info@lemarnerelais.it](mailto:info@lemarnerelais.it)  
+39 0141 185 2115

#### **UFFICIO STAMPA: FCOMM**

via Pinamonte da Vimercate, 6 – 20121 Milano

Francesca Pelagotti Cell: +39 366 7062302 - E-mail: [francescapelagotti@fcomm.it](mailto:francescapelagotti@fcomm.it)  
Emma Pelucchi: Cell: +39 333 9124769 – E-mail: [Emmapelucchi@fcomm.it](mailto:Emmapelucchi@fcomm.it)  
Lodovica Massarelli: +39 338 4018839 – E-mail: [lodovicamassarelli@fcomm.it](mailto:lodovicamassarelli@fcomm.it)  
Luisa Chiari: +39 392 9904981 - E-mail: [luisachiari@fcomm.it](mailto:luisachiari@fcomm.it)